// POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,107.

No. 958—THURSDAY, DECEMBER 31, 1891.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police.

Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution.

Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

REWARD NOTICES.

WHEREAS it has been represented to Government by the Police Magistrate, Colombo, that Maragoda Liyanage Peris Perera, was on October 29, 1891, shot dead at the village Naranwella, in Siyane Korale, Adikari pattu, by some person unknown, a reward of Rs. 100 is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension and conviction of the murderer.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, December 23, 1891.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

KAHAWE GURUNANSELAGE CAROLIS; charged with escape from a working party at Nuwarawewa, Anuradhapura, on December 4, 1891; was convicted of culpable homicide not amounting to murder, and sentenced to five years' rigorous imprisonment on October 14, 1890; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 30 years; height, 5 ft. 5½ in.; is well made; complexion, dark brown; hair, cut short; hair on face, cut short, black; arms vaccinated; has a black speck on the left of the shoulder, a cut-mark on the left collar-bone, a large black speck on the right side of the back, and fresh sore-marks on the corners of the lips; bears marks of lashes on his buttocks; birthplace, Galduwa, in the Wellaboda pattu of Galle; general residence, Siripina lane, Colombo; occasional residence, plumbago pits, Kurunegala; haunts Hunupitiya in Colombo, where his brother is; mistress, Patiranage Lokuhamy, who is said to be living in Weragoda in the Wellaboda pattu of Galle; relations, Juwanis Appu and Appu Sinno, of Weragoda, where he has also a brothere; he is known to the constable arachchi of Hikkaduwa and to the constable arachchi Andris Appu. A reward of Rs. 30 is offered by the Inspector-General of Prisons for the recapture of this prisoner.

PROPERTY LOST, STOLEN, &c.

STOLEN.

ON DECEMBER 7, 1891, at Pussellawa: an alpaca umbrella marked "W. S." Owner, Mr. W. S. Williams.

On December 11, 1891, at Third Division, Maradana: an alarm clock. Owner, Mr. C. Jayatilaka.

On December 12, 1891, at the Club, Kandy: 2 gold rings set with stones, 1 woollen coat, 1 broadcloth coat, and about Rs. 50 in cash. Mr. H. S. Fonseka offers a reward of Rs. 50 for the recovery of the articles and for the conviction of the thieves.

On December 14, 1891, at Galle Face Hotel, Colombo: 1 leather pocket book and a purse with bank notes. Owner, Mr. Wilson D'Lyon.

On December 16, 1891, at Alexandra place : a red silk and cotton cloth with yellow borders. Owner, the Hon. P. Ramanathan.

On December 16, 1891, at Regent street : 1 pair of carriage lamps with brass-coloured handles.

On December 19, 1891, at Wariapola estate, Matale : an Enfield rifle converted into a shot-gun. Mr. L. B. H. Dickenson offers Rs. 5 for the recovery of the gun.

LOST.

ON December 24, 1891, between the Fort and Slave Island : a gold watch with " Alex. J. Bell " engraved inside, and a silver chain. A reward is offered to the finder.

STOLEN OR STRAYED.

ON December 19, 1891, at Sogama estate, Pussellawa : a half-bred collie dog ; brownish colour ; has spots on legs ; ears drooping. Mr. M. S. de Silva offers Rs. 2·50 for the recovery of the dog.

FOUND.

AT Galle : a hairpin called " takis•kura." Apply to the Assistant Superintendent of Police, Galle.

Police Office,
Colombo, December 30, 1891.

J. S. de Saram,
for L. F. Knollys,
Inspector-General of Police.

හොරුන් අල්ලන අණබෙරේ.

දැන්වීමයි.—අපරාධකාරයෙක් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ යම් හොරබඩුවක් සොයා ගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ යම් දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් තැන කියන හැටියකට ත්‍යාගි දෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන යම් හොරබඩුවක් යමෙක්වෙත තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලි ගන්ට යෙදෙනවා ඇත.

සැඟවීගිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තෑගි පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් තැනගෙන් ඉල්විය යුතුයි.

තෑගි දැන්වීමයි.

වර්ෂ 1891 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 29 වෙනි දිනදී මාරගොඩලියනගේ පීරිස් පෙරේරා යන අය සියනෑකෝරලේ අදිකාරිපත්තුවේ නාරංවල කියන ගමේදී යම් නිසි කෙණෙකු විසින් වෙඩිතිබා මරාදමන්ට යෙදුනායකියා කොළඹ පොලිස්මහෙස්ත්‍රාත්තැන විසින් ආණ්ඩුවට දැනුම්දීතිබෙන බැවින් ඒ මිනිමරුවා ඇල්ලීමට හා වරද කාරයා බව ඔප්පුකිරීමට සෑහෙණ කාරණ මෙවක් පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී දැනුම්දෙන අයට හෝ අයව ලූන්ට තැගිපිණිස රුපියල් සියයක් දෙන බව මෙයින් දන්වනු ලැබේ.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ පණිවුඩපණිතලෙස එලිදරවුකලබවට,
(අත්සන්කලේ) ඡ්. නොඑල් වාකර්,
මහසෙක්‍රතාරිස් වම්හ.

වර්ෂ 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 23 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙක්‍රතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නාම, කඟවේ ගුරුන්නාන්සේලාගේ කරෝලිස්; මොහු ලංකාවේ දණ්ඩනීතියේ 317 වෙනි වගන්තියට විරුධව අනියම් මිනීමැරීමේ වරදට අසුවී, වර්ෂ 1890 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 14 වෙනි දින බරපතළ වැඩ ඇතුව පස්අවුරුද්දකට හිරේට නියමවී සිටියේය. මෙම හිරකාරයා 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 4 වෙනි දින අනුරාධපුරේ නුවරවැවේ වැඩපලේ වෙන හිරකාර සිනුත් සමග ගල් පටවමින් සිට සැඟවීගියේය. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්‍ෂාව, ගොවිකර්මාන්තය; වයස, අවුරුදු 30යි; උස, අඩි 5යි අඟල් 1½යි; ශරීරය, සනීපයි; පාට, තලඑලඑයි; නාහෙ සාමාන්‍යයි; කට, සාමාන්‍යයි; දත්, මට්ටම්ය; ඇස්, සාමාන්‍යයි; ඉසකේ, කොටකර කපාලාය. මූනේ රැවුල, කෙටිවෙන්ට කපාලාය; පෙනීම, ශ්‍රියාවන්තය; අත්වීදලාය; යටිබඩේ දකුණුපැත්තේ කළුපුල්ලියක්ද, වම්කර උරඉගේ කපාපු කැලලක්ද, වම්උගුරැඇටේ ළඟ කැපිච්ච කැලලක්ද, පිටේ දකුණුපැත්තේ ලොකු කළු ලපයක්ද, තොල්වල අළුතෙන් වනවෙලාද ඇත; හිරගෙදර වැරදිවලටද, සැඟවීයෑමටද, තලාපු පහර වල් තට්ටම්වල ඇත; උපන්ස්ථානය, ගාල්ලේ වැල්ල බඩපත්තුවේ ගල්දූව; බොහෝ සෙයින් පදිංචි ස්ථානය, කොළඹ සිරිපිනාමුඩුක්කුව; සමහරවිට පදිංචිස්ථානය, කුරුනෑගල මිනිරන්පතලවල; ඔහුගේ සහෝදරයෙක් කොළඹ හුනුපිටියේ ඇත; සිරිපිනාමුඩුක්කුවේ සිටිද්දී සත්‍රවන පයිරුන්කලාගේ ලොකුහාමි සිටියාය; ඔහුගේ සහෝදරයෙක් සහ නෑයෝවන ජුවානිස්අප්පු සහ සිඤ්ඤෝඅප්පුද වේරගොඩ සිටිත්; හික්කඩුවේ කොස් තපල්ආරච්චිද, අන්දෝරිස් කොස්තපල්ආරච්චිද ඔහු අඳුනනවා; මීට ප්‍රථම වතාවක් මොහු හිරේ සිටියාය; දෙවෙනි වතාවේ හිරේ වැටෙන්ට පළමු කුරුනෑගල මිනිරන්පතලවල වැඩකලාලු; මේවතාවෙත් ඔහු ඒම පතලවල වැඩටයන්ටඇත; බොරැල්ලේ වරදකාරයින් ගේ ස්ප්‍රිතාලේදී 1891කේ ජූලි මාසේදී සැඟවී ගොස් ඇල්එවාඑ. මෙම හිරකාරයා නැවත අල්වාදෙන කෙණෙකුට හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන විසින් රුපියල් 30ක්තැගිදෙනුලැබේ.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින පුස්සැල්ලාවේදී: "W. S." ලකුනුකරපු ඇල්පොකා කුඩයක්. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. ඇස්. විලියම්ස්.

වර්ෂ 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 11 වෙනි දින මරදානේ 3 වෙනි කොට්ඨාසේදී: ඔර්ලෝසුවක්. අයිතිකාරයා, චාර්ල්ස් ජයතිලක.

වර්ෂ 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 12 වෙනි දින මහනුවර ක්ලබ්එකේදී: ගල්බැදපු රත්රන් මුදු 2ද, වූලන් කෝට් 1ද, ලාක්ක කෝට් 1ද, තවත් මුදලෙන් රුපියල් 50ක් පමණද. මෙම බඩු සොයාදී ඒවා සොරාගෙණ ගිය සොරුන් අල්ලා වරදට පත්කරණ කෙණෙකුට එච්. ඇස්. පොන්සේකා විසින් රුපියල් 50ක් ත්‍යාගි දෙනුලැබේ.

වර්ෂ 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 14 වෙනි දින කොළඹ ගෝල්ෆේස් හොටලේදී: යම්වලින් සාදනලද පොකැට්බුක් එකක් සහ බැන්කුනෝට්ටු යනාදියත් සමග පසුම්බියක්. අයිතිකාරයා, විල්සන් ද ලැයන්.

වර්ෂ 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 16 වෙනි දින ඇලෙක්සැන්ඩ්‍රා ප්ලේස් කියන ස්ථානේදී: කහපාට වාටි ඇති

රතුපාට පවරෙද්දක්. අයිතිකාරයා, වංශාධිපති පී. රාමනාදන් මහත්මයා.

වෂී 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 16 වෙනි දින රීජන්ට් වීදියේදී පිත්තල ගාපු මිවිදමාපු කරත්ත ලාම්පු ජෝඩුවක්. අයිතිකාරයා, වෛද්‍යාචාරි සොක්මන් උන්නැහේ.

වෂී 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 19 වෙනි දින මාතලේ වාරියපොල වත්තේදී: මූනිස්සන් දමා පාවිච්චිකිරීමට වෙනස්කර සාදනලද "ඇන්පිලඩරසිපල්" වගේ තුවක්කුවක්. මෙම තුවක්කුව සොයාදෙන කෙණෙකුට ඇල්. බී. එච්. ඩික්සන්උන්නැහේ විසින් රුපියල් 5ක් දෙනුලැබේ.

සොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවනේ යන්ට සෙදුනා.

වෂී 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 19 වෙනි දින පුස්සැල්ලාවේ සෝගම කියන වත්තේදී: කොලී වගේ දෙමුහුන් බල්ලා, දුඹුරුපාටයි, කකුල්වල පුල්ල ඇත, කන් නැමීලාය. මෙම බල්ලා සොයාදුන් කෙණෙකුට ඇම්. ඇස්. ද සිල්වා විසින් රුපියල් දෙකකුත් ශත පනහක් දෙනුලැබේ.

නැතිවීතිබේ.

වෂී 1891 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 24 වෙනි දින කොළඹ කොටුව ඇතුලටත් කොම්පඤ්ඤවීදියටත් අතරේදී: රත්රන් අත්ඔර්ලෝසුවක් සහ රිදී දන්වැලක්. මෙම ඔර්ලෝසුවතුල "Alex. J. Bell" කියා කොටා ඇත. මෙය සොයාදුන් කෙනෙකුට තෑග්ගක් දෙනුලැබේ.

සම්හවීතිබේ.

ගාල්ලේදී: තාඹුස්තූරක්. ගාල්ලේ උපපොලිස් සුපරින්ටැන්ඩැන්ට්තැනගෙන් ඉල්ලුම්කල යුතුයි.

திருடரைப பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலவர்களுடைய சிபார்சின்பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

"திருடரைபிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்" கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சிபண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்பிபோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியவீடடு இனஸ்பெக்றர் ஜெனறலுக்கு எழுதி எடுககவும்.

வெகுமதி விளம்பரம்.

சியனகோறளையைச்சேர்ந்த அதிகாரிபபற்றிலிருக்கும் நாரங்வெல்லைக் குறிச்சியில் ௧௮௯௧ ம் ௵ ஐப்பசி ௴ ௨௯ ந் ௳, மாருகொடைலியனகே பீறிஸபெறேரு வென்பவன் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டானென்றும் சுட்டவன் யாவனென்று தெரியவில்லையென்றும் கொழுமபுப் பொலிஸ நீதிபதியாலே அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனுல்: கொலைகாரனை அகப்படுத்திக் குற்றப்படுத்தற்கடுத்த குறிப்புகளை இதன்தேதியிலிருந்து மூன்றுமாசத்துள்ளே அறிவிக்கும் எவனுக்கும் அல்லது எவருக்கும் நூறு ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இதனுல் விளம்பரஞ் செய்யப்படுகின்றது.

அதியுத்தம தேசாதிபதியவர்களினது கட்டளையின்படி

கொழும்பு, இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர்,
௧௮௯௧ ம் ௵ மார்கழி௴ ௨௯ ந் ௳.

ஈ. நோவெல் உவாக்கர்,
இராசாங்க லிகிதர்.

---

*பொலிசுககுதேள்வையான ஆளின் விவரக்குறிபபு.

களுவே குருஞன்சலாகே கரோலிஸ், ௧௮௯௧ ஆண்டு மார்கழிமாசம ௪ ௳, அனுராசபுரம, நுவரகுளத்தில், வேலைசெய்யும பாட்டியிலிருந்து ஓடிப்போனதென்று குற்றஞ் சாட்டப்பட்டது, ௧௮௯௰ ஆண்டு அற்பசிமாசம ௧௪ ௳, கைபிளைபாடான கொலை, ௯௰ ம இலக்கக்கட்டளைச் சட்டத்தினபடி கடும ஊழியத்துடன ஐந்து வருடம மறியல் கிடைத்தது, கல்லு ஏற்றிக்கொண்டிருந்த மறியற்காரருடனிருந்தான, சிங்களவன, வெள்ளாளன, சமையம-பௌத்தன, தொழில்-வேளாண்மை, வயது-௩௰, உயரம-௫ அடி ௫இ அங்குலம, தேகத்தின மாதிரி-சுகதேகி, நிறம-பொது நிறம, மூக்கு-சாதாரணமானது, வாய்-சாதாரணமானது, பல்லு-வரிசையும ஒழுங்கானதும, கண்கள்-சாதாரணமானது, தலைமயிர்-ஒட்ட வெட்டப்பட்டிருக்கினறது, முகரோமத்தின விதம-ஒட்டவெட்டப்பட்டிருக்கினறது, நிறம-கறுப்பு, முகச்சாடை-செந்தலிப்பானது, கைகள்-பால கட்டப்பட்டிருக்கினறது, அடிவயிற்றினது வலது பாரிசத்தில்-ஓர் கறுத்த தழும்பு, இடது புயத்தில-ஓர் வெட்டுத்தழும்பு, இடது பூணூர் எலும்பில-ஓர் வெட்டுத்தழும்பு, முதுகின வலது பாரிசத்தில் ஒரு பெரிய கறுத்த மறு, கடைவாய்கள்-புண்ணுயிருக்கினறது, முன அவன மறியல் வீட்டிலிருந்து ஓடிப்போனதற்காகவும மறியல்வீட்டில்செய்த குற்றங்களுக்காகவும அவன குண்டியில் அடிப்பட்ட தழும்புகளுண்டு, பிறந்த விடம-காலி டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த வெலலபொடபத்து கலதுவ எனனும குறிச்சி, பொதுவா குடியிருக்குமிடம-கொழுமபிலுள்ள சிறிப்பின முடுககு, இடையிடையா குடியிருக்குமிடம - குருஞகல்லிலுள்ள மினரும குளி, ஊசாடுமிடம-கொழுமபிலுள்ள உணுபிற்றிய, அங்கே அவனுக்கு சகோதரனுண்டு, அவன பத்திரனகே லொக்குகாமி எனனும ஓர் வைப்பாட்டியை சிறிப்பினு முடுக்கில் வைத்திருந்தான, இப்பொழுது அவள் காலியைச்சேர்ந்த வெல்லபடபத்து வீரக்கொடையெனனும தன ஊருக்குபோனதாய் சொல்லப்பட்டிருக்கினறது, வீரககொடை யெனனும ஊரிலுள்ள சுவாணிஸ அப்புவும அப்புசிஞ்ஞோவும அவனது இனத்தவர்கள், வீரககொடையென்னும ஊரிலும இவனுக்கு ஓர் சகோதரனிருக்கிறுன, இக்கடுவிலுள்ள கொஸ்தாப்பல ஆராய்ச்சிக்கும அதோரிஸஅபபு ஆராய்ச்சிககும அவனை தெரியும, இவன இதற்கு முனனுமொருமுறை மறியல்பட்டவன, இரண்டாம தரம மறியலபடமுன குருஞகல்லு டிஸ்திறிககிலுள்ள மினறம குளியில சில காலம வேலைசெய்துகொண்டிருந்தவன, இப்பொழுது அவன மினறம குளிகளில வேலைசெய்துகொண்டு யிருப்பானெனறு நினைக்கத் தக்கதாயிருக்கிறது, சென்றுபோன ஆடிமாசம பொறளை மறியற்கார ஆசுபத்திரியிலிருந்து முன ஓடிப்போய் விட்டான.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம புசலாவில் : க அல்பெககா குடை, குறிப்பு "W. S." உடையவர், மிஸ்றர் டபிளியு. எஸ. விலியமஸ்.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம கக வ, மருதானே கூ மபிரிவில் : க கடிகாரம, சத்தமுள்ள. உடையவர், மிஸ்றர் சாலிஸ் ஜயதிலக்க.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம கஉ வ, கண்டி கிளப்பில் : உ கலலுகட்டின பொன மோதிரம, க வுலன கோட், க லாக்கை கோட், காசு ரூபா ருo. சொந்தக்காரன, மிஸ்றர் பொன்சேக்கா. இந்த சாமானகள் தேடிக்கொடுத்தவர்களுக்கு அல்லது கள்ளனே பிடித்துக்கொடுத்தவர்களுக்கு ரூபா ருo உபகாரம கொடுப்பார்.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம கச வ, கொழுமபு கோல்பேஸ ஒட்டலில் ; க தோல் பகட்டு புத்தகம, க பை, வேங்கு நோட்டுகள் முதலிய அடங்கிய. உடையவர், மிஸறர் வில்சன் டி'லயன.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம ககூ வ, எலக்ஸசன்திரு பிலேஸ என்னுமிடத்தில் : பரித்தியும சிகப்பு பட்டுமுள்ள, அருகுகள் மஞசநிறமான புடவை. உடையவர், அப்பகாத்து ராமலுதன்.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம ககூ வ, ரீஜன்தெருவில் : க சோடு குதிரைவண்டி லாமபு, புடிகள் பித்தளை நிறமான.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம ககூ வ, மாத்தளை வயபொளை தோட்டத்தில் : என்பீல்ட் தோட்டா சன்னகுலளாய் மாத்திய துவக்கு, மிஸறர் எல். பி. எச். டிக்கினசன் துரை தேடிக்கொடுககிறவருககு ரூபா ரு வெகுமதி கொடுப்பார்.

கெட்டுப்போனது.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம உச வ, கோட்டைககும கொமபனித்தெருவுககும இடையில் காணுமற்போனது : க பொன கெடிகாரம, வெள்ளி சங்கிலியோடு, "Alex. J. Bell" எனறு கெடிகாரத்துககுள் கொத்தியிருக்கிறது, தேடிக்கொடுப்பவர்களுக்கு உபகாரம கிடைக்கும.

திருடப்பட்டது அல்லது தாழ்விட்டது.

கஅகூக ஆண்டு மார்கழிமாசம ககூ வ, சோகமதோட்டம் புசலாவையில் : செங்கலமங்கலான காலில் புள்ளியுள்ள, தூங்கிற காதுள்ள நாய். தேடிக்கொடுத்தவருககு மிஸறா எம. எஸ். தெ சில்வா, ரூபா உo உபகாரம கொடுப்பார்.

கண்டுபிடித்தது.

காலியில் : ஒரு தங்கககொண்டைககூர், காலி பொலிஸ சுப்பிரினறெனறனிடம கேட்கவும.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.